

FC Zürich-Affoltern

www.fca.ch



de Fronwald-Kicker

Vereinsorgan 2012 / 2013 - Nr. 4

Grümpiheft



Kehlhof Garage AG
Schuhmacher und Vollenweider
Offizielle Volvo Vertretung

Gewerbstrasse 13
8162 Steinmaur
info@kehlhofgarage.ch
Telefon 043 422 20 20
Telefax 043 422 20 21
www.kehlhofgarage.ch



Inhalt

Vorwort OK Grümpi	1
1. Mannschaft	5
Ca-Junioren	10
Danke Sponsoren	16
Damen	23
Ea-Junioren	26
Cb-Junioren	31
B-Junioren	31
OK Grümpi	36
Adressen	44



Impressum

Herausgeber:
FC Zürich-Affoltern
Postfach 154
8046 Zürich
www.fca.ch

Redaktion / Grafik:
FCA-Marketingteam

**Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe:
Ende August 2013**

Vorwort des OK-Präsidenten

Liebe Sportler/-innen, Geschätzte Festbesucher
Das Mega-Grümpi des FC Zürich-Affoltern findet dieses Jahr bereits um 49. Mal statt.

Was ist in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit mehr ist. Viele Fussballclubs in der Umgebung mussten sich von diesem tollen Anlass trennen. Einerseits weil der Umsatz bzw. Gewinn stets zurück ging und sich der Aufwand nicht mehr lohnte und andererseits weil zu wenig Freiwillige hilfreich den Verein unterstützten. Um ein erfolgreiches Grümpi zu gestalten benötigt es enorm viel Einsatz von allen unseren Mitgliedern, aber nicht zu vergessen auch von unseren Festbesuchern, jeder Gast trägt dazu bei, dass es dem FCA finanziell besser geht. Der gesamte Gewinn des Grümpi kommt in die Vereinkasse. So zählt also jedes gekaufte Los, Wurst, Bier, Mineral als Sponsoring vom FCA.

Vom 28. - 30. Juni wird im Fronwald erneut Fussball gespielt, gefeiert und gute Stimmung verbreitet – wir freuen uns auf viele Teilnehmer und noch mehr Besucher! Online findet sich weitere Infos unter www.fca.ch.

Das Grümpi des FCA ist weiterhin bekannt für die kostümierten Teams. Viele Mannschaften lassen sich jedes Jahr etwas Kreatives einfallen. Viele Stunden Arbeit stecken dahinter. Wir freuen uns auch dieses Mal auf die Ideen und sind gespannt, welche Überraschungen uns erwarten.

Programm:

Freitag, 28. Juni

Beizenturnier, ab 17:00 Uhr, ab 20:30 Uhr DJ Staromat, er kennt jeden Hit aus jeder Zeit und spielt ihn auch, Schluss ist um 02:00 Uhr

Samstag, 29. Juni

Ganzer Tag Grümpeltturnier, Abendunterhaltung mit Sixties light, Schluss ist um 24:00 Uhr

Sonntag, 30. Juni

Ganzer Tag Grümpeltturnier, Frühschoppen mit Country- und Roadmusic von den «Dusty Boots» (ab ca. 11.00 Uhr), ab 12:00 Gruppenspiele, um 16:30 Uhr beginnen dann die Finalspiele

Wir wünschen Euch erfolgreiche, verletzungsfreie sowie frohe und vergnügliche Stunden bei uns auf dem Fronwald.

Fussballclub Zürich-Affoltern, OK Grümpi



Ein Monat gratis schwimmen

Beim Kauf oder einer Verlängerung des Sportabos Jahr schenken wir Ihnen den 13. Monat!
Nur gültig beim Onlinekauf/-verlängerung bis 31.8.2013.



Stadt Zürich
Sportamt

shop + infos sportamt.ch



DER NEUE FORD **KUGA**

Ganz schön clever, der neue Kuga mit sprach gesteuertem Audio-System SYNC® inkl. Notruf-Assistent, voll-automatischer Heckklappe und neuen EcoBoost-Motoren für mehr Leistung bei weniger Verbrauch. Erleben Sie den neuen Kuga auf einer Probefahrt.

**SMART
UTILITY
VEHICLE**

FR. **32'350.-**¹
ab
3.9% LEASING FR. 299.-²



seit
1927

Th. Willy AG Auto-Zentrum

Zürcherstrasse 145, 8952 Schlieren, 044 738 88 88,
twag.schlieren@willy-gruppe.ch, www.willy-gruppe.ch

ford.ch

Th. Willy AG - Spüren Sie den Unterschied

¹Kuga Carving 4x4 2.0 l TDCi, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 32'350.- (Katalogpreis Fr. 36'350.-, abzüglich Grüne Prämie Fr. 4000.-). ²Leasing Ford Credit: ab Fr. 299.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 6652.-. Abgebildetes Modell: Kuga Titanium 2.0 l TDCi, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 37'950.- (Katalogpreis Fr. 39'350.- plus Optionen im Wert von Fr. 2600.-, abzüglich Grüne Prämie Fr. 4000.-).

Kuga Carving und Titanium: Energieverbrauch 5.9 l/100 km. CO₂-Emissionen 154 g/km. Energieeffizienz-Kategorie C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km.

Ihr Verkaufsberater Mike Reiser

Coiffure Agnes

Wehntalerstrasse 540
(Zehntenhausplatz)
8046 Zürich
Tel. 044 371 08 72



Akupunktur - TCM (ASA)
Allgemein- und Sportmedizin (SGSM)
Manuelle Medizin (SAMM)

Klubarzt FC Zürich-Affoltern

Dr. med. Michael Knobloch
Wehntalerstr. 441
8046 Zürich

Tel. 0041 (0) 44 - 372 18 80
Fax 0041 (0) 44 - 372 18 81
www.akupunktur-sportmedizin.ch

EDWIN GREUTMANN

CARROSSERIE-SPENGLEREI SPRITZWERK



8046 Zürich
Mühlackerstrasse 122
Telefon 044 371 98 85



1. Mannschaft FCA

Rückrundenbericht 1. Mannschaft

Voller Tatendrang und topfit, grösstenteils zumindest, kehrten wir aus dem gelungenen Trainingslager in Spanien zurück. Bis zum ersten Ernstkampf in der Rückrunde, welcher aus einem Nachtragsspiel aus der Vorrunde bestand, hatten wir genügend Zeit uns wieder dem borstigen und kalten Wetter in der Schweiz zu gewöhnen.

In dieser Zeit trainierten wir entgegen der Planung weiterhin auf der Sportanlage Herrenschrüli (herzlichen Dank an die Verantwortlichen Marcel Wirth und Domenico Fitipaldi) und versuchten der Mannschaft den letzten Schliff auf eine hoffentlich erfolgreiche Rückrunde zu verpassen.

Am 4. April starteten wir mit der Mission Aufholjagd mit dem eingangs erwähnten Nachtragsspiel gegen den FC Brüttsellen-Dietlikon. Dieses Spiel sollte bezeichnend für die Rückrunde werden, denn wir gerieten mit 0:1 in Rückstand und mussten uns am Ende mit einem Punkt zufriedenen geben.

Mit diesem Spiel begann eine Reihe von Rückständen, die wir allesamt wieder korrigieren und die Spiele jeweils für uns entscheiden konnten. Der wohl grösste Krampf war das Spiel gegen den FC Croatia, welches wir nach einem 1:3 Rückstand noch zu einem 4:3 Sieg umdrehen konnten.

Schon bald begannen die Spiele gegen die Spitzenteams aus Volketswil und Pfäffikon. Gegen den FC Volketswil konnten wir unsere bis dato eindrückliche Serie von 9 ungeschlagenen Spielen mit dem 3:1 Sieg auf 10 ausbauen und den Druck auf den Leader Pfäffikon konstant hoch halten.

Zwei Wochen nach dem 10. Sieg, gastierte der FC Pfäffikon auf dem Fronwald. Uns war klar,

dass mit diesem Spiel die Weichen im Meisterschaftsrennen gestellt werden. Leider konnten wir auf Grund von diversen Absenzen nicht aus dem vollen schöpfen, jedoch stellten wir auch für dieses eminent wichtige Spiel eine absolut schlagfertige Truppe auf den Platz.

Durch eigene Unzulänglichkeiten gerieten wir bereits in der ersten Halbzeit mit 0:2 ins Hintertreffen. Ein Mal mehr bewies die Mannschaft eine eindrückliche Moral und spielte in der zweiten Halbzeit wie ausgewechselt und dominierte den Gegner in allen Belangen. Jedoch reichte es zu mehr als nur dem Anschlusstreffer nicht. Nun, dass der Schiedsrichter ein vermeintliches Offsidetor sowie einen Penalty unterschlug, kann und darf nicht als Ausrede aufgeführt werden. (Machen wir aber trotzdem hier :-))

Nun gut, der Punkterückstand auf Pfäffikon wuchs nach dieser Niederlage auf 6 Verlustpunkte an und auch die Strafenstatistik sprach zu diesem Zeitpunkt für den FC Pfäffikon. Wie die abstiegsgefährdeten Mannschaften zu sagen pflegen, glauben sie so lange es rechnerisch noch möglich ist an einen Klassenerhalt. So glauben auch wir weiterhin an das Wunder und werden alles daran setzen unser Restprogramm zu gewinnen und auf den einten oder anderen Ausrutscher von Pfäffikon zu hoffen. Der einte Ausrutscher erfolgte mit der Niederlage gegen den FC Russikon bereits, dem nicht genug, handelte sich der FC Pfäffikon mit einer roten Karte auch noch 15 Strafpunkte ein, jetzt braucht es nur noch den anderen Ausrutscher und ein klein wenig mehr Strafpunkte und schon ist alles wieder offen, natürlich vorausgesetzt, dass wir unsere Hausaufgaben erledigen.

Sollte es nicht zum ersehnten direkten Wiederaufstieg in die regionale 2. Liga reichen sind wir für die kommende Saison bestens vorbereitet und werden das Kader punktuell verstärken,

weiter auf Seite 6



wobei jetzt schon klar ist, dass ein Grossteil der Mannschaft beisammen bleiben wird.

Abschliessend möchten wir uns bei den wenigen treuen Fans bedanken, die zum Teil bei sehr widrigem Wetter den Weg in den Fronwald und unseren Auswärtsspielen gefunden haben und uns unterstützt haben. Die Mannschaft hat dies sicherlich verdient, denn so viele Siege in einer Saison konnten unsere Zuschauer auf dem Fronwald in den vergangenen Jahren nun auch wieder nicht feiern.

An dieser Stelle möchten wir uns im Namen der Mannschaft bei allen Helfern im Hintergrund bedanken. Besonders und namentlich möchten wir uns bei Grischa Gyr und Marcel Wirth, für die Unterstützung vor und hinter den Kulissen bedanken!

Wir wünschen der gesamten FCA Familie einen guten Saisonabschluss, ein gelungenes Grümpi und eine erholsame kurze Sommerpause.

Wir sehen uns wieder auf dem Fronwald und eins ist klar, der FCA lebt von seinem Zusammenhalt und der gegenseitigen Unterstützung und Solidarität. Also gebt den Jungs auf dem Platz die Chance euch zu zeigen, dass ein Team auf dem Platz steht, dass es verdient hat das FCA Wappen auf der Brust zu tragen und unterstützt **UNSERE JUNGS!**

Sportliche Grüsse

Marco Bolli, Trainer

Andi Venakis, Assistenstrainer 1. Mannschaft

Mit unseren Versicherungslösungen sind Sie immer im Vorteil!



**Informieren
Sie sich jetzt!
044 377 80 77**

ZURICH, Generalagentur Toni Laurino
Hauptagentur Zürich-Affoltern
Nadim Butt, Agenturleiter
Wehntalerstrasse 619, 8046 Zürich
Telefon 044 377 80 77
nadim.butt@zurich.ch
www.facebook.com/hauptagentur.zurich.affoltern

 **ZURICH**[®]
VERSICHERUNG

Jade

JADE RESTAURANT & CLUB
BRANDSCHENKESTRASSE 25 CH-8002 ZÜRICH
+41 44 202 8002 WWW.JADE.CH



**Brenner AG
Gartenbau**

Inspiration für Ihren Garten.

Chlijoggweg 1 - Katzenrüti
8153 Rümlang
Briefadresse: Postfach 60, 8046 Zürich

Telefon: 044 371 29 30
Internet: www.brennerag.ch
E-Mail: info@brennerag.ch

Titan AG Zürich

Badenerstrasse 527
beim Stadion Letzigrund
8048 Zürich
044 404 77 77
info@titan.ch · www.titan.ch

Neuwagen – Gebrauchtwagen – Service – Zubehör – Carrosserie



HÖROASE
HÖRBERATUNG ZÜRICH AFFOLTERN

Ihr Hörgeräte-Fachgeschäft im Quartier für's Quartier
Der sichere Weg zum guten Hören
Thomas Schreiber und René Daubemeyer

Wehntalerstrasse 310 | 8046 Zürich
Das Akustikerteam freut sich auf Ihren Besuch

Tel. 044 213 22 22
www.hoer-oase.ch | info@hoer-oase.ch

 **zihlmann**
zeitreisen

**Euer Reisebüro in Zürich-Affoltern
an der Wehntalerstrasse 470**

(vis-à-vis Kath. Kirche St. Katharina, Nähe Restaurant Frieden)

**Für alle Ferienpläne und Reisen weltweit:
Badeferien, Städtetrips, Kreuzfahrten, Rundreisen**

Ich berate Euch gerne persönlich!

Hans-Ueli Zihlmann – Zihlmann Zeitreisen AG
Wehntalerstrasse 470 – 8046 Zürich – Tel. 052 624 88 19
huzihlmann@zihlmann-zeitreisen.ch – www.zihlmann-zeitreisen.ch



Schudel Bedachungen

Affolternstrasse 168 8050 Zürich
Telefon 044 311 93 84



Frischmät Wehntaler

Unsere **Öffnungszeiten:**

Mo-Fr 7.00 - 20.00 Uhr

Sa 7.00 - 17.00 Uhr

In unserem Sortiment finden Sie **Migrosprodukte**, preiswerte **Weine**, div. **Biere** und weitere Spezialitäten aus dem **Emmental** und aus dem **Zürcher Oberland**.

Frischmät Wehntaler
H. Derrer GmbH
Wehntalerstrasse 293
8046 Zürich
044 371 22 02

Hauslieferdienst

K. SCHÄRER
Getränke AG

K. Schärer Getränke AG

Telefon 044 810 79 43

Telefax 044 811 14 58

Oberhauserstrasse 129

CH-8152 Glattbrugg ZH

GAMA

Getränkeabholmarkt
Binzmühlestrasse 393
8046 Zürich

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 14.30 - 18.30 Uhr

Samstag 8.00 - 16.00 Uhr



C-Junioren

Vorbereitung Rückrunde der Ca Junioren

In unserer Vorbereitung zur Rückrunde hatten wir drei Freundschaftsspiele von denen wir leider zwei Spiele verloren haben und eines unentschieden ausging.

Diese Ergebnisse sind zwar nicht sehr berauschend jedoch spielten wir nicht mal schlecht, nur mit dem Tore schiessen fiel es uns nicht leicht. Ein kleine Trost zumindest war das unentschieden ausgegangene Spiel gegen den Fc Bassersdorf aus der Meisterklasse, das wir mit 2:2 beendeten.

Unser Training nahmen wir seit der Winterpause wieder ein wenig strenger und wir arbeiteten vor allem an Kraft und Ausdauer. Es wird zwar wahrscheinlich noch ein wenig dauern, bis wir uns an die stärkeren Gegner in der Promotion gewöhnt haben und hoffentlich weiterhin nach unserem Aufstieg noch Erfolge feiern können.

Yves Seiz





...Z' Friedä
...Z' Friedner
...dä Friedä!

Heinz Kolb &
Claudia Alter
Wehntalerstrasse 444
8046 Zürich
Telefon 044 371 28 81

TRUPO REINIGUNG GmbH
Glas, Gebäude und Unterhaltsreinigung

Wehntalerstr. 447
8046 Zürich
Telefon 044 300 35 05
Telefax 044 300 35 09
Mobile 079 406 20 04
info@trupo.ch
www.trupo.ch



MARIO TRUPO
Geschäftsführer

Vielseitig engagiert
beim Sport.

www.zkb.ch

Die nahe Bank  **Zürcher
Kantonalbank**

Im Kalender iträge!!!

30	Freitag	31	Samstag	1	Sonntag
 Unterdorffest 30.8. - 1.9.2013					
					
FCA-BAR@ UD-Fäscht					
FCA-BAR@ UD-Fäscht					
FCA-BAR@ UD-Fäscht					
OFFNIGSZITE: 18.00 - 24.00 UHR <input type="checkbox"/>		OFFNIGSZITE: 10.00 - 02.00 UHR <input type="checkbox"/>		OFFNIGSZITE: 11.00 - 18.00 UHR <input type="checkbox"/>	
		Jubiläum 75 Jahre FCA <input type="checkbox"/>			

UD - FÄSCHT

Öffnungszeiten:
Freitag, 30.08.13 18.00 - 24.00 Uhr
Samstag, 31.08.13 10.00 - 02.00 Uhr
Sonntag, 01.09.13 11.00 - 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Einkaufszentrum
H-Affoltern

MIGROS

di roberto moda

MIGROS

Restaurant

CREDIT SUISSE



VÖGELE | SHOES ✓

k
kiosk

sanacare

GRUPPENPRAXIS



DENNER

Restaurant

Treff

dropa
GANZ SCHÖN GESUND!
DROGERIE

Ihr Einkaufszentrum mit Parkplätzen
und dem S-Bahnhof vor der Haustüre.
Offen Montag bis Samstag von 8 bis 20 Uhr.

Schweizer Präzisions-Metallgewebe für weltweite Anwendungen



**Gewebe-Entwicklung,
Produktion, Verarbeitung**



G. BOPP + Co. AG Feindrahtweberei
8046 Zürich, info@bopp.ch, www.bopp.ch

PÉTANQUE
CLUB KATZENSEE

Postfach 381 8046 Zürich

**Wenn Gartenarbeit nicht zu
Ihrem Fitnessprogramm
gehören soll...**



Gartenbau Genossenschaft Zürich 044 371 85 85 ggz-gartenbau.ch



ABS - Autoservice AG

Werkstatt Inh.
M. Brunner

ABS - Autoservice AG
Wehntalerstrasse 505
8046 Zürich

Tel. 044 371 00 57
Natel 078 807 57 64
abs-autoservice@sunrise.ch

**Kolb
co.ag**

**Sanitär
Heizung
Spenglerei
Solaranlagen**

Blumenfeldstrasse 85
Telefon 044 371 11 20
kolb.ag@bluewin.ch

8046 Zürich
Fax 044 371 34 01
www.kolb-haustechnik.ch



Affoltern's Hotel · Restaurant · Pub
KRONENHOF
ZÜRICH

mit dem Pub als Treffpunkt

...oder im Restaurant mit der
gepflegten Küche, in der Dorfbeiz
oder in der Kegelbahn mit Kollegen.

Wehntalerstrasse 551
8046 Zürich-Affoltern
Telefon 043 299 20 30
Fax 043 299 20 35
www.hotel-kronenhof.ch

Jeden Dienstag Abendstamm der 2. Mannschaft
im Pub des Kronenhofs (offiz. Sponsor!).



Affoltern's Hotel · Restaurant · Pub
KRONENHOF
ZÜRICH

mit der gemütlichen Kegelbahn

GUTSCHEIN
für 1 Stunde
gratis kegeln

Wehntalerstrasse 551
8046 Zürich-Affoltern
Telefon 043 299 20 30
Fax 043 299 20 35
www.hotel-kronenhof.ch





Der FCA bedankt sich für die tatkräftige Unterstützung seiner Sponsoren

A. und W. Frick Carrosserie, Walter Frick, Holderbachweg 12, 8046 Zürich, 044 371 01 77
abeco bau ag, Roger Abgottsson, Mühlackerstrasse 120, 8046 Zürich, 044 844 57 12
ABS-Autoservice AG, Marco Brunner, Wehntalerstr. 505, 8046 Zürich, 044 371 00 57
Adolf Kuhn AG, René Kuhn, Mühlackerstrasse 120, 8046 Zürich, 044 371 54 45
Adrian Schmid Metallbau, Adrian Schmid, Kornamtsweg 10, 8046 Zürich, 044 371 31 57
Aeppli & Mueller Consulting GmbH, Beat Müller, Wolfswinkel 18, 8046 Zürich, 044 520 28 38
Alpha Handels GmbH, Yasar Arslan, Wehntalerstrasse 624, 8046 Zürich, 076 572 19 39
Alters- & Pflegeheim Zürich Neu-Affoltern Senioiva, Halid Islamovic, Hürststrasse 63, 8046 Zürich, 044 371 04 76
Antikhaus (Schweiz) Historische Fenster GmbH, Sarah Senn, Riedenhaldenstr. 119, 8046 Zürich, 044 401 04 40
Apotheke Affoltern, Andreas Szellö, Wehntalerstr. 296, 8046 Zürich, 044 371 25 33
Architekturbüro Ramp, Ueli Ramp, Postfach 351, Pfarrweg 6/6, 8046 Zürich, 079 733 09 91
Arena Racing Autowerkstatt, Alberto Abate, Mühlackerstrasse 122, 8046 Zürich, 044 370 18 38
Atelier RS, René Steiger, Wehntalerstr. 286, 8046 Zürich, 044 371 90 37
Augenkontakt Anderegg & Ryman, Peter Anderegg, Wehntalerstr. 540, 8046 Zürich, 044 371 07 11
AVITA Spitex GmbH, Aneta Vujic, Dora-Staudinger-Strasse 2, 8046 Zürich, 043 255 69 69
Baugenossenschaft Frohheim Zürich, Marco Reggio, Wehntalerstrasse 470, 8046 Zürich, 044 377 30 90
Baugenossenschaft Hagenbrünneli, Ralph Halter, Lerchenberg 21, 8046 Zürich, 044 377 60 40
Baumschule Baumgartner Grün AG, Werner Baumgartner, Reckenholzstrasse 150, 8046 Zürich, 044 371 22 76
Beat Imhof Sanitäre Anlagen, Beat Imhof, Anton Higi-Strasse 4, 8046 Zürich, 044 370 11 77
Beauty by Anna Schwarz, Anna Schwarz, Wehntalerstrasse 600, 8046 Zürich, 043 811 37 36
Beck Keller AG, Katrin Keller, Watterstr. 3, 8105 Regensdorf, 044 840 41 03
Bedachungen, Willy Prais, Im Isengrind 9/1, 8046 Zürich, 044 371 69 05
Bellini Personal AG, George Tzionas, Staufacherstr. 35, 8004 Zürich, 058 059 59 59
Bender Cigarren, Ursula Bender, Edisonstr. 5, 8050 Zürich, 044 311 96 30
Binzmühle Garage GmbH, Rolf Hofacker, Wehntalerstrasse 585, 8046 Zürich, 044 370 17 07
Blumen Ammann, Irene Ammann, Wehntalerstr. 285, 8046 Zürich, 044 371 32 30
Brenner AG, Christa Bär, Postfach, Chlijoggweg 1, 8153 Rümlang, 044 371 29 30
Carrosserie Oerlike TL AG, Peter Ledergerber, Schaffhauserstr. 307, 8050 Zürich, 044 311 94 12
Chiarini's Erben AG, Antonio Chiarini, Riedenhaldenstr. 29, 8046 Zürich, 044 371 35 26
Coiffeur Agnes, Mirjana Mast, Wehntalerstr. 540, 8046 Zürich, 044 371 08 72
Creativa Wasserbett- u. Wohncenter AG, Daniela Zimmermann, Wehntalerstr. 539, 8046 Zürich, 044 371 72 71
Delag, Markus Kaiser, Schaffhauserstr. 491, 8052 Zürich, 044 303 03 03
Dörnberger AG, Erich Dörnberger, Wehntalerstr. 541, 8046 Zürich, 044 371 11 93
Edith Bachmann Podologie, Edith Bachmann, Dora-Staudinger-Strasse 3, 8046 Zürich, 044 302 05 66
Edwin Greutmann AG, Edwin Greutmann, Mühlackerstr. 122, 8046 Zürich, 044 371 98 85
Einkaufszentrum, Bauer Marcel, Zürich-Affoltern, 8046 Zürich
Elektro Surber, Heinz Surber, In Böden 169/1, 8046 Zürich, 044 372 10 22
EWZ, Domenico Di Stefano, Tramstr. 35, 8050 Zürich, 044 319 49 58
Fahrschule Koch, Mario Koch, Schulstrasse 29, 8105 Regensdorf, 044 845 10 00
Freie Oberstufenschule Zürich, M. Dillena, Wehntalerstrasse 425, 8046 Zürich, 044 371 96 17
Frismärt Wehntaler, H. Derrer, Wehntalerstr. 293, 8046 Zürich, 044 371 22 02
Fuchs Söhne AG, Karl Fuchs, Tobelsteig 12, 8046 Zürich, 044 371 06 04
Fuess-Stübli, Inh. Esther Kunz, Esther Kunz, Blumenfeldstrasse 37, 8046 Zürich, 044 372 20 80



Der FCA bedankt sich für die tatkräftige Unterstützung seiner Sponsoren

Furtronic AG, Wilhelm Fencel, Furttalstr. 3, 8046 Zürich, 044 371 10 88
Fussball-Corner, Heini Oechslin, Schaffhauserplatz 10, 8006 Zürich, 044 362 62 82
G. Bopp + Co. AG, P. Bopp, Bachmannweg 21, 8046 Zürich, 044 377 66 66
Gastro-Service - Haab, Berninastr. 11c, 8057 Zürich, 044 312 49 73
Genossenschaft der Baufreunde Zürich, Thomas Volkart, Binzmühlestrasse 321a, 8046 Zürich, 043 299 20 60
GGZ, Im Holzerhurd 56, 8046 Zürich, 044 371 55 55
Habjan Auto-Elektronik GmbH, Kukavica Ramiz, Cäsar-Ritz-Strasse 12a, 8046 Zürich, 044 371 08 38
Haefeli Diamantwerkzeugfabrik AG, Rainer Haefeli, Riedenhaldenstrasse 51, 8046 Zürich, 044 377 80 50
Hair Inn Coifure, Giuseppe Liserra, Wehntalerstrasse 494, 8046 Zürich, 044 371 78 90
Hanselmann + Söhne AG, Urs Hanselmann, Katzenseestr. 4, 8046 Zürich, 044 850 38 56
Hanspeter Lüthi Physiotherapie & Osteopathie, Hanspeter Lüthi, Zeligstrasse 49, 8046 Zürich, 044 371 26 26
Hans-Rudolf von Dach Metall- und Stahlbau, Hans-Rudolf von Dach, Zehntenhausstr 8, 8046 Zürich, 079 416 76 41
Heinz Giger GmbH, Heinz Giger, Wehntalerstrasse 414, 8046 Zürich, 079 697 05 75
Hello Personal AG, Lirim Idrizi, Wehntalerstrasse 560, 8046 Zürich, 076 500 30 03
Herger AG, Beni Herger, Regensbergstr. 322, 8050 Zürich, 044 377 70 80
Hörroase GmbH, Thomas Schreiber, Wehntalerstr. 310, 8046 Zürich, 044 213 22 22
Hotel Restaurant Kronenhof, Wehntalerstr. 551, 8046 Zürich, 043 299 20 30
Hugentobler Hauswartungen Reinigungen Malerarbeiten, Walter Hugentobler, Althoosstr. 30, 8046 Zürich
Huvit GmbH, Jakob Schmidt, Wehntalerstrasse 772, 8046 Zürich, 044 371 05 80
JADE / Prime Gastro AG, Alessandro Ianeselli, Brandschenkestr. 25, 8002 Zürich, 044 202 80 02
Jean D'Or Uhren Bijouterie, Durali Yilmaz, Wehntalerstrasse 560, 8046 Zürich, 044 371 03 03
Jürg Gretener AG, Reisen & Golf-Wochen, Urs Schwager, Fronwaldstrasse 118, 8046 Zürich, 044 371 24 40
K. Schärer Getränke AG, K. Schärer, Oberhauserstr. 129, 8152 Glattbrugg, 044 810 79 43
Kehlhof Garage AG, Peter Vollenweider, Gewerbestr. 13, 8162 Steinmaur, 043 422 20 20
Kiosk am Katzenssee, Denise Niederberger-Pfister, Blumenfeldstr. 37, 8046 Zürich, 044 844 39 01
KLIP & KLAR Reinigungen GmbH, Irène Grunder, Lerchenberg 37, 8046 Zürich, 044 371 17 16
Kolb Co & AG, Werner Kolb jun., Blumenfeldstr. 85, 8046 Zürich, 044 371 11 20
Kopp Reinigung Natustein Cleaning, Urs Kopp, Wehntalerstrasse 399, 8046 Zürich, 044 371 00 94
Kurt Rachoi Schreinerei, Kurt Rachoi, Im Holzerhurd 30, 8046 Zürich, 079 351 13 37
L. Meili & Co. AG, Mario Aeby, Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich, 044 377 88 99
Lokalinfo AG, «Zürich Nord», Buckhauserstr. 11, 8048 Zürich, 044 913 53 33
Mag. iur. E. Kitonyo Treuhand- & Rechtsberatung, Elisabeth Kitonyo, Georg-Kempf-Strasse 51b, 8046 Zürich
Maler Byblos, Malek El Jabali, Wentalerstrasse 567, 8046 Zürich, 076 417 10 12
Maler Schweizer AG, Pascal Richard, Ahornstr. 21, 8051 Zürich, 044 325 28 28
Malergeschäft, Markus Arnold, Limmattalstr. 57, 8049 Zürich, 044 342 18 28
Mario & Peter Stucki Bäckerei-Konditorei, Horensteinstrasse 51, 8046 Zürich, 044 371 04 05
Metzgerei Hüppin, Beatrix Hüppin, Friesstr. 44, 8050 Zürich, 044 301 33 80
Migrol Tankstelle, Roger Lüthi, Wehntalerstr. 387, 8046 Zürich, 044 371 46 22
Migrolino ZH-Affoltern, Pius Meier, Riedenhaldenstrasse, 8046 Zürich, 044 370 15 30
Mosimann & Partner AG, Domenico Fittipaldi, Albulastrasse 55, 8048 Zürich, 044 802 23 23
MSK Kaffeemaschinen/Kaffee, Markus Schön, Ringstr. 50, Postfach 476, 8107 Buchs, 044 845 21 61
Nail & Beauty Romy, Romy Böckli, Loowisenstr. 29, 8106 Adlikon, 044 870 03 55
Nievergelt Bürofachgeschäft, Franklinstr. 23, 8050 Zürich, 044 317 50 10



Der FCA bedankt sich für die tatkräftige Unterstützung seiner Sponsoren

Nöggi, Bruno Stöckli, Hungerbergstrasse 16, 8046 Zürich, 079 430 78 54

Numerä Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Jonas-Furrer-Strasse 21, 8046 Zürich, 044 377 80 20

Opel/Aprilia Garage Schneider, Urs Schneider, Wehntalerstr. 276, 8046 Zürich, 044 311 78 16

Pacovis AG, Grabenmattenstr. 19, 5608 Stetten, 056 485 93 93

Pétanque Club Katzensee, Postfach 381, 8046 Zürich

Pferdehof Müli, Matthias Bodmer, Alte Mühllackerstrasse 14, 8046 Zürich, 044 372 13 76

Physio-Pilates-Praxis, Andrea Slavnic, Schauenbergstrasse 12, 8046 Zürich, 076 530 33 96

Physiotherapie und Beratung Iris Häuselmann, Dora-Staudinger-Str. 15, 8046 Zürich, 043 811 31 21

Pneuhäus-Unterdorf GmbH, Patrick Kuhn, Wehntalerstrasse 561, 8046 Zürich, 044 371 44 55

Praxis für Allgemein- & Sportmedizin, Dr. med. Michael Knobloch, Wehntalerstr 441, 8046 Zürich, 044 372 18 80

Praxis Lerchenberg Cranio-Sacral Therapie, Ruth Pöhner, Lerchenhalde 2, 8046 Zürich, 079 714 42 50

Privatschule A bis Z, Beatrice Fagioli, Wolfswinkel 36, 8046 Zürich, 044 242 21 40

Pulssport Reisen, Grütter Michael, Postfach 2213, Schaffhauserstr. 2, 8401 Winterthur, 079 405 94 38

R. Meuli Elektro AG, Reto Meuli, Mühllackerstrasse 199, 8046 Zürich, 044 377 77 72

Reiss & Reber Garten- und Landschaftsbau AG, Beat Reiss, Alte Mühllackerstrasse 25, 8046 Zürich, 044 371 77 66

Rest. Dorfbeiz zum rostigen Schiff, Cornelia Meier, Zürcherstr. 10, 8107 Buchs, 043 411 82 30

Restaurant Frieden, Heinz Kolb jun., Wehntalerstr. 444, 8046 Zürich, 044 371 28 81

Restaurant Pizzeria Pippone, Petar+Ivanka Birda, Schauenbergstr. 8, 8046 Zürich, 044 371 55 25

Restaurant Unterdorf, Maria Dietsche, Blumenfeldstrasse 103, 8046 Zürich, 044 371 63 11

ROBA STOREN GmbH, Roger Battaglia, Anton Higi-Strasse 12, 8046 Zürich, 043 542 59 39

Sanitäre Anl. H. Apolloni & Co., Michel Apolloni, Affolternstr. 169, 8050 Zürich, 044 311 95 43

Saxer Holzbau GmbH, Karin Saxer, Riedenhaldenstrasse 270, 8046 Zürich, 044 377 61 00

Schnydrig & Partner, Mark Schnydrig, Zelglistrasse 30, 8046 Zürich, 079 446 66 00

Schudel Bedachungen, Andreas Lanicca, Affolternstr. 168, 8050 Zürich, 044 311 93 84

Sportamt, Tödistrasse 48, 8027 Zürich, 044 413 93 93

Teo Jakob Colombo AG, Andrea Stalder, Seefeldstr. 231, 8008 Zürich, 044 421 18 18

Th. Willy AG, Autozentrum, Mike Reiser, Zürcherstr. 145, 8952 Schlieren, 044 738 34 11

Thai Playa, Rolf Ehsam, Watterstr. 151, 8105 Regensdorf, 044 840 51 40

Titan Garage, Wenger Katrina, Badenerstrasse 527, 8048 Zürich, 044 404 77 77

Trupo Reinigungen, M. Trupo, Wehntalerstr. 447, 8046 Zürich, 044 300 35 05

Viktor Bosshart Schilder- & Schlüsselservice, Wehntalerstrasse 634, 8046 Zürich, 044 312 24 66

Viva Gesundheitspraxis, Marietta Pini & Benno Peter, In Böden 174, 8046 Zürich, 044 371 21 40

Zihlmann Zeitreisen AG, Hans-Ueli Zihlmann, Wehntalerstr. 470, 8046 Zürich, 052 624 88 19

Zürcher Kantonalbank Oerlikon, Andreas Markwalder, Postfach, 8050 Zürich

Zürcher Kantonalbank, Jacqueline Linton, Wehntalerstr. 560, 8046 Zürich, 0844 843 823

Zürich Ink Tattoo & Piercing, Tarkan Fejculovski, Wehntalerstrasse 574, 8046 Zürich, 044 370 14 74

Zürich Versicherung, Hauptagentur Zürich-Affoltern, Nadim Butt, Wehntalerstr. 619, 8046 Zürich, 044 377 80 77

Züriwart AG, Lerchenhalde 69, 8046 Zürich, 044 372 38 38

MOSIMANN & PARTNER AG

BERATENDE ELEKTROINGENIEURE

8048 Zürich

Albulastrasse 55

Tel. 044 802 23 23

Fax. 044 802 23 99

www.mopa.ch

E-Mail: info@mopa.ch



Elektro Surber AG

In Böden 169, 8046 Zürich

044 372 10 22, info@elektro-surber.ch

HELLO
PERSONAL AG



Temporär & Festvermittlung

GBZ

GENOSSENSCHAFT DER BAUFREUNDE ZÜRICH



«Nach dem Match erhole
ich mich am liebsten im Egg
Chair von Arne Jacobsen.»

andrea stalder, kickerin beim
fc zürich-affoltern

teo jakob

möbel, büromöbel, küchen, lampen
textilien, planung und innenarchitektur

mühle tiefenbrunnen, 8008 zürich
neumarkt 6, 8001 zürich
sihlbrugg, 6340 baar
www.teojakob.ch



BRILLEN LINSEN OPTIK

AUGENKONTAKT

ANDEREGG & RYMANN

AM ZEHNTENHAUSPLATZ, 8046 ZÜRICH

TEL. 044 371 07 11, INFO@AUGENKONTAKT.CH, WWW.AUGENKONTAKT.CH



elektrotechnische anlagen ag

schoffhauserstrasse 491 8052 zürich

tel. 044 303 03 03 fax 044 303 04 04

Ihr Partner für sämtliche Elektro-, Telefon- und EDV-Anlagen.

E-Mail: mail@delag.ch

Internet: www.delag.ch

COIFFEUR

NEW STYLE ANIELLO



ANIELLO

Liserra Giuseppe
Damen und Herrensalon

Wehntalerstr. 494
8046 Zürich
Tel. 044 371 78 90
Fax 044 371 78 59



Roger Lüthi

Migrol Tankstelle

Wehntalerstr. 387, 8046 Zürich, Tel. 044 371 46 22, Fax 044 371 53 59

Shop 365 Tage offen
Täglich frisches Brot

MPRODUKTE
PREISE

Für genussvolle Momente -
13 x in Ihrer Nähe



Adlikon, Dällikon, Erlenbach, Glattbrugg, Niederhasli,
Regensdorf, Rümlang, Wallisellen, Watt,
ZH-Altstetten, ZH-Höngg, ZH-Oerlikon, ZH-Tiefenbrunnen

www.beckkeller.ch / Bestellbüro 044 8700 777

Seit Grossmutter's Zeiten

- bei 10 Gipfeli + 1 Gratis
(ausser Montag)

- jeden Mittwoch
(ganzes Jahr)
Berliner Aktion

Unsere Verkaufsstellen
in Regensdorf und
Wallisellen, sowie
unser Backcafé
in Glattbrugg
sind am
Sonntag/Feiertag
für Sie geöffnet.





Team Furttal Zürich 1, Damen

Saisonbericht Damen 1

Auch wenn wir nach der Hinrunde etwas im Hintertreffen waren, für den Saisonabschluss gab es nur ein Ziel: den Wiederaufstieg in die 2. Liga. Und um diesen Ziel zu erreichen, müssten wir Sieg an Sieg reihen.

Die Vorbereitung begann schon verheissungsvoll: das erste Testspiel gegen den 2. Ligisten FC Kloten dominierten wir klar, mit einem guten Zusammenspiel, guter Kommunikation und einem gefährlichen Abschluss. Trotzdem mussten wir etwas unglücklich den Ausgleich entgegen nehmen. Der Eindruck der dieses Spiel hinterlassen hatte, versprach aber Grosses für die bevorstehende Rückrunde.

Nicht ganz unbedeutend, stand doch bereits in der 1. Runde der Meisterschaft Spitzenreiter FC Diessenhofen auf dem Programm. Ein hart umkämpftes Spiel, das schlussendlich wahrscheinlich doch verdient an den Gegner ging. Die Chancen auf den Wiederaufstieg schienen nun schon zu schwinden. Das 4:0 in der nächsten Partie gegen Ellikon Marthalen liess dann aber den Kampfgeist nochmals auflodern. Bis wir in der 3. Runde nach Schaffhausen reisten um gegen den FC Neunkirch anzutreten. Ein herzerbrechendes Spiel, bei dem wir 85 Minuten lang den Gegner bei äusserst schwierigen Bedingungen dominierten, in dem wir kämpften und ackerten, bis wir 2

Minuten vor Spielende doch noch den Ausgleich kassierten. 1 Punkt aus dieser Partie reichte nun definitiv nicht mehr um dem FC Diessenhofen Parole zu bieten. Wir mussten sie ziehen lassen.

Obwohl der Wiederaufstieg nun eher unwahrscheinlich schien, die Mannschaft zeigte Moral (schliesslich könnte ja auch Diessenhofen noch patzern) und Sonntag für Sonntag fegten wir von nun an die Gegner vom Platz (7:3 gegen Niederweningen, 4:0 gegen Glattfelden, Forfait-sieg gegen den FC Lohn, mit dem wir eigentlich noch eine Rechnung offen hätten, und 5:2 gegen Bülach).

Obwohl es heute so aussieht, als würden wir auch nächstes Jahr nochmals in der 3. Liga spielen, tut das an der Freude, diese Saison doch ab und zu wieder mal einen Sieg eingefahren zu haben, keinen Abbruch. Wir haben gezeigt, was wir können und das ein Wiederaufstieg durchaus in Frage kommen könnte. Für dieses Ziel werden wir auch nächste Saison wieder mit vollem Einsatz, viel Freude und neuem Co-Trainer kämpfen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei all meinen Mitspielerinnen und natürlich unsere Trainerin Marcelle für den Einsatz in dieser Saison bedanken. „Zeme gebemer Gas, zeme biessemer is Gras“. Laura Rijks

EP: ElectronicPartner

EP: Furtronic^G

Blöd ist.. wer auf Service verzichtet!

...und am Schluss mehr bezahlt!

8046 Zürich, Furttalstrasse 3, Ecke Wehntalerstrasse Verzweigung nach Regensdorf Tel. 044 371 10 88

• HIFI • TV • VIDEO • TELECOM • MULTIMEDIA •

www.atelier-rs.ch

ATELIER
Gebrüder Steiger AG



*Messebau
Dekorationen
Beschriftungen
Inneneinrichtungen*

Wehntalerstr. 286
8046 Zürich
Tel. 044 371 90 37
info@atelier-rs.ch

Naturstein Cleaning Dominik
Gebäudereinigungen und Unterhalt

Urs Dominik Kopp, Wehntalerstr. 399, 8046 Zürich
Tel. 044 371 00 94 / info@koppreinigung.ch
Natur-/Kunststeine reinigen, schleifen, polieren, imprägnieren



**home +
garden ag**
hauswartungen

tel 044 313 13 44

MSK

KAFFEEKONZEPTE

für Büro, Industrie und Gewerbe, Vereine und Private

Kaffeemaschinen: Kauf, Miete, Leasing, Operating

Kaffee: Kaffeeahm, Zucker, Geschirr

Markus Schön, Binzmühlestrasse 399, 8046 Zürich

Mobile 079 221 25 35, Telefon 044 845 21 61

Fax 044 845 21 59, www.msk-kaffeekonzepte.ch

Markus Arnold

Malergeschäft

Aussen- und Innenarbeiten

Büro

Lerchenberg 9

8046 Zürich

Telefon 044 884 00 44

Telefax 044 884 00 45

E-Mail: malen-arnold@bluewin.ch

Werkstatt

Limmatstrasse 57

8049 Zürich

Natel 079 418 24 92



Denise Niederberger
Blumenfeldstrasse 37, 8046 Zürich
www.kiosk-katzensee.ch

Phone + Fax 044 844 39 01
Phone Kiosk 044 372 02 05



Öffnungszeiten:

Mo. Geschlossen
Di-Fr 8.30 - 18.30
Sa 8.00 - 16.00

Regensbergstrasse 322, 8050 Zürich

Telefon 044 377 70 80

Telefax 044 371 51 26

Ihr Fachgeschäft
BENI **SPORT**
Herger
VELOS

Schuhe und Bekleidung
Ski- und Snowboard
Eigene Werkstatt
Sämtliche Servicearbeiten



Der Fczürich war nicht so stark.

Sie sind fair gewesen, für uns war es sehr leicht zu gewinnen. Das resultat war ~~3:13~~

3:13. Der Grasshopper club zürich ~~ist~~ war auch ein leichter gegner. Das resultat

war 10:1. Das auswertsspiel war gegen Unterstrass. Wir hatten startschwierigkeiten.

nach der halbzeit war es sehr viel leichter. Am schluss haben wir 1:8 gewonnen.

Der Fcjuventus zurich war nicht so

~~leicht~~ leicht und auch nicht so fair. Aber wir gewannen dann trotzdem 7:4. Für uns war das nicht der beste Match.

Wir wollen auch ~~den~~ die restlichen spiele gewinnen.



Agash Esmir Sven





*Restaurant Pippone
I. & P. Birda*

*Schauenbergstrasse 9
8046 Zürich*

*Telefon 044 371 55 25
pippone@gmx.ch*



Benno Peter

Marietta Pini

med. Massagen
Fussreflexzonen
Dorn- / Breussmassage
Jin Shin Jyutsu®
Akupressur

Krankenkassen anerkannt
Termine nach Vereinbarung

In Böden 174, 8046 Zürich, 044 371 21 40
viva.praxis@bluewin.ch

**Persönliche Beratung
Starke Marken
Kompetenter Service**

Wehntalerstrasse 539
8046 Zürich
Telefon 044 371 72 71
Fax 044 371 72 60

Öffnungszeiten
Di - Fr 10.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 10.00 - 16.00 Uhr
P vor dem Geschäft

kontakt@betten-center.ch
www.betten-center.ch



www.betten-center.ch

**Wir haben das passende Bett
z.B. für
Bauchschläfer**

**Zehntenhausplatz
ZH-Affoltern**

Grosse Ausstellung

Creativa 
Wasserbett- & Schlafcenter AG

Spezialgeschäft für Fussballspieler
Handballer und Läufer



FUSSBALL CORNER

Oechslin
8006 Zürich
Schaffhauserplatz 10

Ladenöffnungszeiten:

Mo. - Fr. 09.00 - 18.30

Do. 09.00 - 19.00

Sa. 09.00 - 16.00

Tel. 044 362 60 22

Fax 044 363 97 65

www.fussball-corner.ch

The Number 1 for Soccer and Fans



T-Touch

the first touch screen watch



ab Fr. 765.00

- Kompass
- Höhenmeter
- Wecker
- Barometer/Meteo
- Thermometer
- Chronograph
- Digitalzeit
- Datum
- Wasserdicht bis 30 m
- Kratzfestes Saphirglas mit Sensor
- Stahlgehäuse

dörnberger

Goldschmied

Ob klassisch oder modern – wir erfüllen jeden Wunsch. In trendigen Formen und Farben, als Ring, Ohrschmuck oder Anhänger.

Ebenfalls entwerfen und fertigen wir in unserem eigenen Atelier Schmuck mit Ideen von Ihnen und uns.

Lassen Sie sich inspirieren und besuchen Sie uns.

dörnberger Bijouterie Uhren • Wehntalerstrasse 541 • 8046 Zürich-Affoltern
044 371 11 93 • info@doernberger.ch • www.doernberger.ch

b g h | BAUGENOSSENSCHAFT
HAGENBRÜNNELI

NAIL & BEAUTY

ROMY

Steinstrasse 42 8106 Adlikon

Modelage + Design
Gesichtskosmetik

Romy Böckli Steinstrasse 42
8106 Adlikon
Natel 079 303 80 03


Hanselmann+Söhne AG

Die diplomierten Meister

**Spenglerei
Bedachungen**

Katzenseestrasse 4 8046 Zürich 044 850 38 56

www.hanselmann-ag.ch



Der Spezialist für Fussball- und Sporttrainingslager

Top Vereine aus allen nationalen und internationalen Ligen zählen unter anderem zu unseren Stammkunden

www.tst.ch



Schaffhauserstrasse 2, CH-8401 Winterthur
Telefon 052 269 32 70, Fax 052 269 32 79
info@tst.ch



Cb-Junioren

Das Cb vom FCA ist sehr gut gestartet

Das Cb vom FCA ist sehr gut ins Jahr 2013 gestartet. Unser bestes Ergebnis an den 4 Hallenturnieren war unser eigenes in der Fronwaldhalle.

Das Cb überragte von Anfang an, in dem sie alle Gruppenspiele gewonnen hatten. Auch in der Zwischenrunde trotz 0:2 Rückstand konnte der FCA das Spiel dank eines Hattrick der Nr. 10 (Samba-aimo Ndiaye) noch drehen und gewinnen. Im Final reichte es dann nicht mehr und wir verloren gegen unser Ca mit 2:1.

Und schon ging es los mit der Saison. Davor waren noch Testspiele gegen Baden (6:2) gewonnen und gegen United Zürich, das verloren ging. Das 1.Spiel konnten wir nach 4:1 Rückstand bis zur Pause am Schluss noch auf 4:3 verkürzen, aber

das reichte nicht zum Sieg. Die nächsten Spiele waren überragend und es gab Ergebnisse wie: 7:2 / 7:3 / 6:1 / 8:0 / 8:3 und dazwischen noch ein kleiner Ausrutscher gegen Bülach mit 3:3.

Der Käpten (David Pousa) hat die Mannschaft zu einem Team geformt mit der Hilfe vom Trainer Beat Kunz und dem Co-Co Käpten (Mergim Rudaj).

Im Moment liegt das Cb auf Platz 2, also «HOPP JUNGS DAS SCHAFFEMER NO».

Geschrieben von: Samba-aimo mit Hilfe von David Pousa und Mergim Rudaj

B-Junioren

Bericht B-Junioren

Als Trainer haben wir so etwas nie erlebt! Auf der Spielerliste sind 17 Spieler erwähnt, auf dem Trainingsplatz höchstens 8, und für jedes Meisterschaftsspiel mussten uns die C1 und C2 Spieler aushelfen.

Ein sehr grosser Dank an Yves, Hakan und Beat. Tatsache ist, dass viele Spieler während und nach der Vorrunde die Lust am Fussball verloren hatten.

Nach mehreren Telefonaten und SMS konnten wir zwei Spieler (Torhüter Simon und Igor) wieder motivieren. Und ich kann bestätigen, dass diese Mannschaft Potenzial hatte, sogar für einen Aufstieg in die Promotionsklasse.

Die 8 Stammspieler (Hektor, Atreju, Emin, Hamza, Gökmen, Orhan, Nedim und Nishan) sind glücklicherweise immer da gewesen und haben gezeigt, dass sie Fussball wirklich gerne spielen und die erzielten Resultate bestätigen dies.

Jetzt hoffen wir, dass wir nächste Saison ein grosses Kader bekommen und eine starke B1-Mannschaft aufbauen können.

Rachid und Nouredine



Das Einweggeschirr aus nachwachsenden Rohstoffen.

Hergestellt aus Palmblatt, Zuckerrohrfaser, Holz und Pflanzenstärke.
CO₂-neutral – biologisch abbaubar.

naturesse® 

Für weitere Informationen: www.naturesse.ch

pacovis

Pacovis AG
Grabenmattenstrasse 19
5608 Stetten

T +41 56 485 93 99
F +41 56 485 93 60

info@pacovis.ch
www.pacovis.ch

Restaurant zum rostigen Schiff

das gemütliche Lokal

Zürcherstrasse 10, 8107 Buchs
Telefon 043 / 411 82 30

mit gutbürgerlicher Küche
jeden Mittag drei verschiedene Menus

Unser Hit!
Diverse Fleischgerichte
auf dem heissen Stein
Hausgemachtes Tatar

Samstag und Sonntag nur kalte Küche

unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 6.00 bis 24.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 19.00 Uhr
Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr

OPEL Schneider **VESPA** **Piaggio** **aprilia**

Garage Schneider AG
8046 Zürich Neuaffoltern
garage-schneider.opel.ch
moto-schneider.ch

Neuwagen Occasionen
Carrosserie Pneuaktionen
Textil-Autowäsche 24h-Tankstelle
LPG Gas-Tankstelle Motorrad-Bekleidung

Wehntalerstrasse 276
Telefon 044 311 78 16
schneider.garage1@bluewin.ch
info@auto-schneider.ch



Hugentobler Hauswartungen
und Malerarbeiten

Althoosstrasse 30
8046 Zürich
Tel. +41 (44) 371 72 64
Fax +41 (44) 371 72 63
www.hausdienst.ch

HAEFELI Diamantwerkzeugfabrik AG
Riedenhaldenstrasse 51
CH-8046 Zürich
Tel +41 (0)44 377 80 50
Fax +41 (0)44 377 80 60
Email post@haefeli-info.ch
www.haefeli-info.ch



NIE / **ERGELT**

Bürofachgeschäft

Mal- und Zeichenbedarf, Printshop, Bastelladen

Nievergelt Papeterie
Franklinstrasse 25
CH-8050 Zürich

Tel. +41 (0)44 315 70 70
Fax +41 (0)44 312 51 17

papeterie@nievergelt.net
www.nievergelt.net

**Ihr Tabakgeschäft im Herzen
von Oerlikon.**

BENDER CIGARS

- > Pfeifen
- > Import-Cigarren
- > Humidore
- > Feuerzeuge
- > exklusive Accessoires
- > Lotto, Toto und Zeitschriften

Davidoff



U. Bender Cigarren
Edisonstrasse 5
8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 044 311 96 30

www.bendercigars.ch

Annahme von Inseraten, Todesanzeigen und
Trauerdrucksachen.

Tages  **Anzeiger**

Tagblatt
der Stadt Zürich

AS Metallbau
Adrian Schmid



Eid. Dipl. Metallbaumeister
Kornamtsweg 10 8046 Zürich
Tel. 044 371 31 57 Fax 044 / 371 31 56
www.metallbau-schmid.ch

Ad. Kuhn AG

FESTZELT - VERMIETUNG

Wir suchen: Zeltmonteure (fest)
 Lagerhilfsarbeiter
 Saisonarbeiter
 Stundenlöhner

044 371 54 45
info@ad-kuhn-ag.ch



HÜPPIN

KARL HÜPPIN FLEISCH+WURST

Friesstrasse 44 8050 Zürich-Seebach

Telefon 044 301 33 80



- Schöne und ruhige Anlage mit 5 Sandplätzen
- Geselliges und sportliches Ambiente
- Juniorenttraining
- Turniere und Wettkampftennis
- Clubrestaurant mit kulinarischen Events

Info:

Tennisclub Lerchenberg, Lerchenhalde 2, 8046 Zürich-Affoltern
www.tennisclub-lerchenberg.ch
marketing@tennisclub-lerchenberg.ch

Einzelstunden zum
Reinschnuppern
jederzeit buchbar!

Reduzierte Beiträge im
ersten Mitgliedsjahr!





OK Grümpi

Organisations-Komitee

Präsident: Slavo Klisarić

Finanzen: Christian Troentle

Turnierleitung: Thomas Dalcher

Protestkommission: Thomas Dalcher

Schiedsrichterkommission: Thomas Dalcher

Chef Festwirtschaft: Thomas Müller

Chef Grillstand: Roger Ita (und sis Riese-OK)

Chef Bar: David Eichenberger

Sanitätsdienst: Samariterverein Oerlikon u. U.

Spielplan/Programmheft: David Eichenberger, Thomas Dalcher

Werbung, Sponsoring: Marcelle Witter

Wettbewerb: Marcelle Witter

Bauchef: Grischa Gyr

Sanitär: Mauri Villani

Technik: Domenico Fittipaldi, Grischa Gyr

Elektrisch: Domenico Fittipaldi, Heinz Surber

Beizeturnier: Heinz Kolb

Institutionen, welche den FCA tatkräftig unterstützen

Gönnervereinigung:

Heinz Apolloni

Schumacherweg 39, 8046 Zürich

Tel: 044 371 76 72

Supportervereinigung:

Andreas Sandmann

Obsthaldenstrasse 115, 8046 Zürich

Tel: 044 371 79 00

Der FCA und das OK des Grümpi bedankt sich herzlich bei allen Firmen, Institutionen und Privatpersonen, die auch dieses Jahr unser Grümpeltturnier grosszügig unterstützen.



Ganzes Wochenende

- Grosse Festwirtschaft
- FCA-Bar
- Tombola mit Super-Preisen
- Asiatische Spezialitäten
- Coniserie Hauser, diverse Süssigkeiten und Leckereien
- Feine Grillwaren, Chicken-Nuggets, Salate und Pommis-Frites von unseren Senioren/Veteranen



OK Grümpi

Grümpi Allgemeines

Die Garderoben befinden sich in der Sporthalle Fronwald ca. 200 m von der Haltestelle Fronwaldstrasse (Bus 62) entfernt. Andere Haltestellen (Trolleybus 32) sind Einfangstrasse und Zehntenhausplatz. Der Bahnhof Zürich-Affoltern ist nur 3 Minuten vom Festplatz entfernt (S6 ab HB, ZH-Oerlikon, Regensdorf)! Für die Damen sind die Garderoben 11 & 12 und für die Herren die 7 bis 10 (auch für das Beizenturnier) im Untergeschoss reserviert. Die WC-Anlagen für die Turnierteilnehmer befinden sich im Garderobentrakt. Mannschaften die ihr Pensum erledigt haben, sind verpflichtet die Garderoben zu räumen. Um allen das Duschen zu ermöglichen, ist mit Warmwasser sparsam umzugehen. Die Fussballschuhe sind vor dem Betreten der Sporthalle auszuziehen! Die Garderoben werden am Freitag um 21.00 Uhr und am Samstag und Sonntag um 20.00 Uhr geschlossen. Sie müssen bis zu diesem Zeitpunkt geräumt sein. Den Anordnungen der Hallenwarte ist unbedingt Folge zu leisten.

Für **Versicherungen ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich**. Der FCA lehnt bei Diebstahl sowie bei Unfall jede Haftung ab. Vermeiden Sie Unfälle und spielen Sie nicht mit "tierischem Ernst" sondern zum Plausch.

Sanitätsposten

Für leichtere Verletzungen befindet sich ein Sanitätszelt auf dem Turnierplatz. Für allfällige schwere Verletzungen, steht das Sanitätszimmer in der Sporthalle zur Verfügung. Der Sanitätsdienst wird durch den Samariterverein Oerlikon und Umgebung besorgt. Nach dem Spieltag befindet sich im Hüttli (zwischen Fest- und Barzelt) eine Kofferapotheke für die Erstversorgung.

Toiletten

Turnierteilnehmer siehe oben!

Die Turnierbesucher dürfen nur den WC-Wagen oder die WC-Anlagen an der Stirnseite der Sportanlage zur Fronwaldstrasse hin benutzen. Am Freitagabend sind die WC-Anlagen von 16.30 – 21.00 Uhr, am Samstag von 8.00 – 20.00 Uhr und am Sonntag von 08.00 – 20.00 Uhr geöffnet. Man bittet um äusserste Reinlichkeit !

Sicherheit

Für die Sicherheit während den drei Festtagen wurde die professionelle Überwachungsfirma NSW engagiert. Die uniformierten Sicherheitsleute, werden vor allem in den Abend- und Nachtstunden das Festgelände überwachen. Die Mitarbeiter und Helfer des Grümpis, sowie alle Festbesucher sind angehalten, einzelne Ausraster dem Sicherheitsdienst oder am Buffet im Festzelt zu melden, so dass die entsprechenden Massnahmen sofort ergriffen werden können. Parkplätze

Offizielle Parkplätze sind jene bei der Sporthalle und südlich des Fussballplatzes 1 an der Fronwaldstrasse. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, einseitig an der Fronwaldstrasse und an der



Reckenholzstrasse bis Schwandenholzstrasse rechtsseitig zu parkieren. Einbahnverkehr stadtauswärts (Siehe Übersichtsplan nächste Seite). Für Velos/Mofas steht ein separater Parkplatz bei der Sporthalle zur Verfügung. Am besten kommt man zu Fuss oder per Bus, besonders jene, die in der Nähe des Festplatzes wohnen, um den Verkehr nicht unnötig zu belasten. Die Einwohner im Isengrindquartier werden Ihnen dafür sehr dankbar sein. Die Zufahrtstrasse zum Festplatz ist unbedingt frei zu halten. Unter allen Umständen dort keine Velos und Mofas parkieren, damit Lieferanten, Polizei- und Sanitätsfahrzeuge sowie OK-Mitglieder unbehindert passieren können.

Das OK dankt für Ihr Verständnis!

Zur unbedingten Beachtung !

Für das Grümpeltturnier gibt es keinen Verschiebungstermin. Im ausgesprochenen Schlechtwetterfall, wird es auf den Trockenplatz neben der Sporthalle verlegt. Die Turnierleitung zieht in Betracht, bei gänzlich schlechtem Wetter, Vorrundenspiele in Penaltyschiessen umzuwandeln.

Die besten, fantasievollsten kostümierten Mannschaften erhalten an der Siegerehrung einen Spezialpreis. Es warten schöne Preise und Pokale auf Sie!

Zur Kenntnisnahme

Der FC Zürich-Affoltern ist ein sehr initiativer Verein im Quartier Zürich-Affoltern, welcher sich seit jeher sehr verantwortungsbewusst und erfolgreich mit ideeller Jugendarbeit befasst. Er unterhält schon seit vielen Jahren eine der grössten Juniorenabteilungen im Raum Zürich. Liebe Fussballfreunde und Quartiereinwohner, unterstützt den FCA in seinen Bestrebungen, damit er als unser Quartierfussballclub weiterhin erfolgreich bestehen kann. Weiteres unter www.fca.ch.

Sport und Alkohol

Alkohol hat keinerlei positive Auswirkung auf die sportliche Leistung, es besteht vielmehr ein erhöhtes Unfall-Risiko für die Gegenspieler und den angetrunkenen Spieler selber. Die Schiedsrichter sind befugt, angetrunkene Spieler vom Spielbetrieb auszuschliessen.

Spielplan

Der Spielplan wird rechtzeitig den Mannschaft-Captains per Email zugestellt und ist auf der Internetseite www.fca.ch abrufbar. Die elektronische Vorgehensweise erlaubt es uns flexibler zu agieren. Der Spielplan in Papierform kann beim Jurywagen bezogen werden. Ausserdem werden beim Jurywagen die Informationen zum Spielplan und zu den Resultaten angeschlagen.



>>>WICHTIG!!!<<<

Geschätzte Grümpelturnier-Teilnehmer-/innen, liebe Festbesucher

Nehmen Sie sich doch bitte eine Minute Zeit, diese Mitteilung zu lesen. Bereits zum 49 mal führt der FCA das allseits beliebte Grümpeltturnier- und Quartierfest durch. Wer könnte sich Zürich-Affoltern ohne diese Sport- und Festveranstaltung noch vorstellen?

Damit wir aber diese Tradition auch in Zukunft aufrechterhalten können, sind wir auf Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe angewiesen.

Obwohl durch den Einsatz des Sicherheitsdienstes in den letzten Jahren keine grösseren Zwischenfälle auf dem Festgelände zu vermelden waren, gibt es doch noch vereinzelt Personen die das fröhliche Beisammensein und die Geselligkeit mit Aggressionen nachhaltig stören, Festplatzgegenstände und fremdes Eigentum im näheren Umfeld demolieren oder entwenden. Dies kann und darf nicht Sinn unserer Veranstaltung sein!

Liebe Besucher und Grümpi-Teilnehmer meldet bitte sofort Vorkommnisse dem Sicherheitsdienst und den Verantwortlichen des Grümpi-OK.

Aufgrund des behördlichen Drucks sind wir angehalten die Bewilligungszeiten strikte einzuhalten. Wir bitten alle Besucher das Festgelände möglichst ruhig zu verlassen. Die Anwohner danken es Ihnen.

Es wäre schade, wenn in Zukunft unser Grümpeltturnier und Quartierfest wegen solcher Vorfälle, welche zum Glück in der letzten Zeit abgenommen haben, im Kalender der gern gesehenen, anständigen Grümpi-Teilnehmer und Festbesucher gestrichen würde.

Für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe bedanken wir uns recht herzlich.

Fussballclub Zürich-Affoltern
OK Grümpi



GET ACTIVE – JOIN THE GAME

Coca-Cola unterstützt gemeinsam mit dem Markenbotschafter Xherdan Shaqiri einen aktiven Lebensstil durch Programme für mehr Bewegung und Sport. Daher fördert Coca-Cola 2013 Grümpelturniere in der ganzen Schweiz. Wenn du Lust hast, selbst auf und neben dem Platz aktiv zu werden, findest du alle Infos auf www.get-active.ch.

LIVE POSITIVELY 

Gastro - Service - HAAB

Beratung und Verkauf für das Gastgewerbe

Geschirr- und Textilwaschmittel, Reinigungsmittel
Papierwaren, Einweggeschirr
Küchenmaschinen und Kucheneinrichtungen

8057 Zürich, Berninastrasse 11

Telefon 044 312 49 73, Fax 044 312 49 73



Andreas Szellö
Wehntalerstrasse 296
8046 Zürich
Telefon 044 371 25 33
Telefax 044 371 25 44
www.apothekeaffoltern.ch
E-Mail: a.szelloe@swissonline.ch



Strassenbau · Pflästerungen · Natursteine

Anton Chiarini's Erben AG

Riedenhaldenstrasse 29 8046 Zürich Telefon 044 371 35 26

Parfüms, Kosmetik, Modeschmuck und verschiedene
Accessoires zu Discountpreisen
+
Günstige Aloe Vera-Produkte

Sergio Varvaro
Wehntalerstrasse 408, 8046 Zürich
e-mail: sergiovarvaro@swissonline.ch

Telefon Privat 044 371 03 67
Natel 076 321 03 67
Fax 044 371 63 85

CARROSSERIE ÖRLIKE TL AG

SPENGLEREI

LACKIEREREI



Schaffhauserstrasse 307, 8050 Zürich
Tel. 044 311 94 12, Fax 044 311 94 22

info@oerlike.ch
www.oerlike.ch

Und jetzt?
Direkt zum Fachmann!

VSCI

1162



Thai Playa
Restaurant

Tel: 044 840 51 40

Die authentische Thai Küche

Geniessen Sie die authentische
Thai Küche in einer anmutigen
Atmosphäre

Mittagsbuffet / A la carte
Catering Service / Take Away

Gemütliche Gartenterrasse

Öffnungszeiten:

Di - Fr 11:00 - 14:00 17:00 - 24:00

Sa 17:00 - 24:00 So + Mo Ruhetag

Watterstrasse 151 / 8105 Regensdorf
www.thaiplaya.ch



Steildach
Flachdach
Fassadenbau
Spenglerei
Reparaturservice

Im Isengrind 9/1, 8046 Zürich
Tel. 044 371 69 05, Fax 044 371 69 30
prais@bluewin.ch



BLUMEN AMMANN

für jeden Anlass beraten wir Sie individuell

**Ecke Wehntalerstrasse 285/
Althoossteig 1, 8046 Zürich**

Tel. 044 371 32 30

Fax 044 371 32 69

Fleurop-Service / Hauslieferdienst



Präsident:
Beat Hanselmann

Katzenseestrasse 2
8046 Zürich
Mobile 079 666 44 21

Leiter Spielbetrieb:
Domenico Fittipaldi
Chaletweg 4
8305 Dietlikon
Mobile 079 279 25 79

Vize-Präsident:
Grischa Gyr
Guyerstrasse 2
8304 Wallisellen
Mobile 079 264 61 44

Junioren-Kommission:
Walter Schümperli
Blumenfeldstrasse 74
8046 Zürich
Mobile 079 300 62 33

Marketing:
Giuseppe Scala
Michael-Maggi-Str. 14
8046 Zürich
Privat 044 371 60 22

Sportchef:
Grischa Gyr
Guyerstrasse 2
8304 Wallisellen
079 264 61 44

Finanzen:
Frank Marti
Rümlangerstrasse 24
8106 Oberhasli
Privat 044 371 28 67
Mobile 078 620 91 96

Gönner-Präsident:
Heinz Apolloni
Schumacherweg 39
8046 Zürich
Privat 044 371 76 72

Leiter Aktive:
Marcel Wirth
Wehntalerstrasse 444
8046 Zürich
Mobile 076 283 89 98

Senioren- / Veteranenobmann:
Felix Wiedemeier
Rosengartenstrasse 39
8107 Buchs
Mobile 079 611 68 26

Supporter-Präsident:
Andreas Sandmann
Obsthaldenstrasse 115
8046 Zürich
Privat 044 371 79 00
Mobile 079 763 82 51
E-Mail: a.sandmann@hispeed.ch

Damenobfrau:
Manuela Huber
Hofwiesenstr. 282
8050 Zürich

Material / Souvenir:
Oliver Lehmann
Im holzerhurd 38
8046 Zürich
Mobile 079 483 35 27

Sekretariat / Protokoll:
Laura Vogt
Katzenseestrasse 4
8046 Zürich
Mobile 076 428 08 87



GET ACTIVE – JOIN THE GAME



Coca-Cola unterstützt gemeinsam mit dem Markenbotschafter Xherdan Shaqiri einen aktiven Lebensstil durch Programme für mehr Bewegung und Sport.

Daher fördert Coca-Cola 2013 Gruppeltourniere in der ganzen Schweiz. Wenn du Lust hast, selbst auf und neben dem Platz aktiv zu werden, findest du alle Infos auf www.get-active.ch.

LIVE POSITIVELY 

Karl Müller Söhne
Nachfolger
H. Apolloni & Co
Sanitäre Installationen
Affolternstrasse 169, 8050 Zürich
Telefon 044 311 95 43
Fax 044 311 95 44

P.P.
8046 Zürich

Mit uns kommt Verstärkung.

bellini

Menschen . Netze . Chancen

Tel. +41(0)58 059 59 59, www.bellini.ch